

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 48 (1975)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Veranstaltungen der kommenden Wochen

**Angaben ohne Gewähr  
Änderungen vorbehalten**

## Manifestations des semaines prochaines

**Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST  
Changements réservés**

### Aarau

- März: 15. Saalbau: Symphoniekonzert.  
Leitung: János Tamás. Solisten  
23. Stadtkirche: Liturgische Passionsfeier.  
Leitung: Ernst Gerber  
26. Saalbau: András von Tószeghi, Bratsche;  
János Tamás, Klavier

### Adelboden

- März: 8./22. Spezialskiwochen  
15./16., 29./30. Curling: Kurvereinspreise,  
Osterturnier  
15., 29. Eishockeyspiele  
April. Geführte Frühlingsskitouren  
5. Gästeriesenslalom  
5./20. Spezialskiwochen

### Altstätten

- März: 14./31. Museum: Jakob Büchel,  
Gemälde  
22. März/13. April. Ribel-Galerie:  
Internationale Graphik

### Alt St. Johann

- März: 31. 21. Ruestel-Frühlingsriesenslalom

### Amriswil

- März: 28. Evang. Kirche: Passionskonzert.  
Leitung: Josef Holtz

### Andermatt

- März. Jeden Montag Glühwein-Party. – Alle  
14 Tage Skischul- oder Folklore-Abend  
10./17. CISM, Internationale  
Militär-Skiwettkämpfe  
19. Ski: Veltliner Tour  
26./31. Skitouren der Alpinen Sportschule  
April: 1. Ski: Bharatpur-Cup (WHSC)  
6./12. Skitourwoche Andermatt–Saas Fee  
(Tour Soleil)  
8. Ski: Eckersley-Wilson-Cup (WHSC)

### Arbon

- März: Bis 16. Schloss: Ferdinand Kaus,  
Malerei und Holzschnitte  
April: 3./26. Schloss: Ausstellung «Schönste  
Schmetterlinge der Welt»

### Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

### Arosa

- März/Ende April. Bergkirchli: Jeden Dienstag  
Orgelkonzert Hannes Meyer  
März. Eishockey: Internationale  
Freundschaftsspiele  
11., 14., 18. Pferdeschlittenfahrten  
12. Evang. Kirchgemeindehaus: Dia-Vortrag  
«Arosa im Sommer so herrlich wie im  
Winter»  
13. Fackelabfahrt  
13., 27. Blitzschachturniere  
14./16. Curling: Frühlingsturnier des CC  
Arosa-Inter  
16. 8. Internationale Skibobrennen  
16., 29. Kunsteisbahn: Eisfeste

20. Evang. Dorfkirche: Kammermusik für 2  
Trompeten und 2 Orgeln  
21., 25., 28. Pferdeschlittenfahrten  
26./27. 26. Internationales Dreipistenrennen  
FIS (Coupe d'Europe),  
Slalom/Riesenslalom, Herren  
27. Ski: Mondscheinfahrt für Gäste  
28./30. Curling: Osterturnier  
31. Evang. Dorfkirche: Ostermatinee  
April: 2. Evang. Kirchgemeindehaus:  
Dia-Vortrag «Land und Leute im  
Schanfigg»  
5./26. Frühlingsskikurse  
10. Evang. Dorfkirche: Konzert zum  
Saisonende

### Ascona

- März. Centro del Bel Libro: Atelier Stemmle  
(Einbände)  
16. Golf: Opening and De Coulon Prize. –  
Teatro Dimitri, Verscio: Ausstellung Guido  
Bagutti, Gemälde  
19. Golf: E. Pfender Prize  
22. Tennis: Eröffnungsturnier  
22./23. Hotel Monte Verità: Balint-Treffen,  
psychosomatisches Symposium. – Golf:  
Ticino Open Championship. – Segeln:  
Solving-Regatta  
22. März/31. Mai. Museo comunale: Alte  
Asconer Künstler (Mac Couch, Ignaz  
Epper, Walter Helbig, Fritz Pauli, Robert  
Schürch)  
28./31. Segeln: Internationale Regatten,  
Solving und Trias  
30. Golf: «Lello» Aerodrome Challenge Cup  
April: 2. Golf: Tiger und Rabbit  
5./6. Tennis: Eröffnungsturnier. – Golf:  
Uniroyal Mixed Cup, Hotel Andalucia  
Plaza Prize  
Das ganze Jahr. Ausstellungen im Centro  
delle Arti und Casa Serodine

### Auvornier

- Mars: Jusqu'au 30. Galerie Numaga I:  
J.-M. Jaquet, dessins. – Galerie Numaga  
II: G. Delachaux, sculptures

### Avenches

Toute l'année. Musée romain

### Baden

- März: Bis 22. Galerie im Trudelhaus:  
Nachlassausstellung Ernst Wehrli  
Bis 31. Historisches Museum im  
Landvogteischloss: «Der hl. Johannes von  
Nepomuk, Kult und Ikonographie»  
12. Kursaal: Modeschau  
12./13., 21./22. Theater im Kornhaus:  
«Bettleroper» von John Gay  
14. Musiksaal Margelacker, Wettingen:  
Trio-Abend  
14./16. Theater im Kornhaus: «Keller-Revue»  
15. Kurtheater: «So eine Liebe», Schauspiel  
von Pavel Kohout  
21. Kurtheater: Brecht-Abend mit Therese  
Giehse. – Kursaal: Militärmusik

22. Kurtheater: «Eine Nacht in Venedig»,  
Operette von Johann Strauss  
April: 5. Kurtheater: «Eines langen Tages  
Reise durch die Nacht», Schauspiel. –  
Kursaal: Jubiläumsfest Orchester Bert  
Jud  
5./27. Galerie im Trudelhaus: St.-Galler  
Künstler  
8. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung:  
Robert Blum. Solisten: Armin Tenger,  
Violine; Giselher Langscheid, Viola  
Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und  
Abendkonzerte; Dancing, Bälle,  
Attraktionen, Boulespiel. –  
Garten-Thermalschwimmbad, täglich von  
8–20 Uhr geöffnet. – Historisches  
Museum im Landvogteischloss

### Bad Ragaz

- Thermalbäder ganzjährig geöffnet  
März/12. April. Kursaal: Täglich geöffnet  
(ausgen. Montag). – Nachmittags- und  
Abendkonzerte der Kurkapelle in  
verschiedenen Hotels

### Basel

#### Konzerte und Theater

- März/Mai. Basler Theater: Stadttheater und  
Komödie: Oper, Operette, Ballett,  
Schauspiel. – Théâtre «fauteuil». –  
Marionettentheater  
März. Théâtre «fauteuil»: Basler Revue. –  
Basler Marionettentheater: Jeden  
Mittwoch «Pinocchio», in Mundart, für  
Kinder  
Bis 15. «Tabourettl» im Théâtre «fauteuil»:  
«Der Fächer», Komödie von Carlo Goldoni  
(Mi–Sa)  
11. Casino, Musiksaal: Symphoniekonzert.  
Leitung: György Lehel. Solistin: Annie  
Fischer, Klavier. – Casino, gr. Festsaal:  
Philharmonische Solisten Berlin  
12. Casino, Musiksaal: Collegium Musicum.  
Leitung: Albert E. Kaiser.  
Solistinnen: Ursula Zeugin, Flöte;  
Françoise Stein, Harfe. – Dorfsaal Riehen:  
Klavierabend Karl Engel  
13. Casino, Musiksaal: Basler Solistenabend  
13./14., 21./22. Basler Marionettentheater:  
«Der kleine Prinz» von Saint-Exupéry  
14. Martinskirche: Cantate-Orchester.  
Leitung: Max Wehrli. Solistin: Edith  
Peinemann, Violine  
15./16. Casino, Musiksaal: Basler  
Gesangverein. Leitung: Dr. Hans Münch.  
Solist: Ernst Häfliger  
16. Stadtcasino: Art Ensemble – Hommage à  
Maurice Ravel  
17./20., 23./26. Théâtre «fauteuil»: Gastspiel  
Therese Giehse  
18. Casino, Musiksaal: Orchestre  
philharmonique de l'ORTF, Paris. Leitung:  
Maurice Suzan. Solist: Maurice André,  
Trompete  
20./21. Casino, Musiksaal: Basler  
Sinfonieorchester. Leitung: Hans Zender.  
Solist: Siegfried Palm, Violoncello  
21. Musikakademie: Camerata Luzern  
25. Casino, Musiksaal:  
Volksymphoniekonzert. Leitung:  
K. A. Rickenbacher. Solisten: Iwan Roth,  
Saxophon; Schlagzeuggruppe der BOG  
26. Casino, Hans-Huber-Saal: Berner  
Streichquartett  
April: 1. Casino, Hans-Huber-Saal:  
Kopenhagener Streichquartett  
2./3. Casino, Musiksaal: Symphoniekonzerte  
der AMG. Leitung: Eliahu Inbal. Solist:  
Ludwig Streicher, Kontrabass  
8. Casino, Musiksaal: Basler  
Sinfonieorchester. – Sattler-Trio

#### Ausstellungen und Messen

- März/16. April. Kunsthalle: Dan Flavin –  
Dokumentation in Photos von  
prähistorischen Erdzeichnungen der  
Nazca-Gegend  
März. Museum für Völkerkunde: «Papua  
Niugini – ein Inselstaat im Werden»  
Bis Mitte: Wettsteinhaus Riehen  
(Spielzeugmuseum):  
«Weihnachtskrippen»  
Bis 16. Gewerbemuseum: «Leben im Raum  
Basel – Wohnen und Arbeiten»  
Bis 23. Museum für Völkerkunde:  
Goldausstellung «El dorado» (aus dem  
Museo de Oro, Bogotá)  
7. März/27. April. Kunstmuseum: Dan Flavin,  
Retrospektive der Zeichnungen  
8. März/5. April. Kunsthalle: Peruanische  
Erdenzeichen

#### Internationale Kongresse und Seminare

- März: 12./13. Universität: 1. Basler Biennale  
für Psychiatrie  
12./14. Kinderspital:  
Nephrologie-Fortbildungskurs  
16./19. Universität: 6th Workshop on  
Leucocyte Cultures

- 19./20. Muba-Festsaal: Tagung der  
Wasserfachleute Schweiz und  
Deutschland  
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Eine der  
bedeutendsten Kunstsammlungen der  
Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus  
Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf.  
Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris,  
Chagall, Klee, Picasso- und  
Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. –  
Historisches Museum: Gotische  
Skulpturen und Wandteppiche,  
Münsterschatz. – Kirschgarten:  
Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. –  
Augustinergasse: Museum für  
Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen  
aus Ozeanien und Altamerika,  
Textilensammlung). Schweizerisches  
Museum für Volkskunde,  
Naturhistorisches Museum,  
Schweizerische Papierhistorische  
Sammlung. – Stadt- und  
Münstermuseum (Kleines Klingental):  
Skulpturen des Basler Münsters,  
Stadtmodelle und -ansichten. –  
Antikenmuseum: Kunstwerke aus der  
griechischen und römischen Antike. –  
Schweizerisches Spielzeugmuseum im  
Wettsteinhaus in Riehen. –  
Schweizerisches Pharmazie-Historisches  
Museum: Historische Apotheken und  
Laboratorien, Medikamente, Amulette. –  
Jüdisches Museum der Schweiz:  
Gegenstände jüdischen Kults. –  
Schweizerisches Turn- und  
Sportmuseum: Geräte und Dokumente  
zur Geschichte der Leibesübungen. –  
Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg  
zum Meer». Ausstellung über  
schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt.  
– Römerhaus und Museum in Augst bei  
Basel. – Wechselausstellungen in  
Kunsthalle, Gewerbemuseum und  
Universitätsbibliothek. – Zoologischer  
Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten  
der Schweiz. – Botanischer Garten. –  
Tiergarten Lange Erlén

### Beatenberg

- März: 20. Kongressaal: «Die Lokomotive»  
(Theater für das Bernerland)  
28. Ref. Kirche: Abendmusik

### Bergün

- März. Wöchentlich Gästeskiennen und  
Fackelabfahrten. – Geführte  
Skihohtouren  
16. Alp Darlux: Clubrennen des SC Bergün  
27./31. Oster-Skitourentage

### Bellinzona

- Aprile/1. o. nov. Castello Sasso Corbaro:  
Museo delle arti e tradizioni popolari  
Tutto l'anno. Municipio: Galleria d'arte  
Bellinzona. – Palestra di roccia in regione  
San Paolo

### Bern

#### Konzerte und Theater

- März/Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper,  
Operette, Schauspiel, Ballett), des  
Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des  
Theaters «Die Rampe», des Theaters am  
Zytglogge, des Theaters am Käfigturm,  
des Zähringer-Refugiums, der  
Pflegestätte für Musische Künste, des  
Kaffeetheaters und des  
Marionettentheaters  
März. Theater am Käfigturm: «My Frau der  
Chef». – Kleintheater: «Wir sind noch  
einmal davongekommen» von Thornton  
Wildt  
Bis 24. Atelier-Theater: «Die Schmetterlinge  
sind frei», Komödie von Leonard Gershe  
11. Französisch. Kirche: Orchestre de chambre  
romand de Berne. Leitung: Klaus Corneli.  
Solist: Philippe Laubscher, Orgel. –  
Rathaushalle: Trios der Barockzeit  
11., 14., 16. Kursaal: Berner  
Heimatschutztheater  
13. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Urs  
Schneider. Solist: Ulrich Lehmann, Violine  
14. Konservatorium: Orchester der  
Musikpädagogischen Vereinigung Bern.  
Leitung: Margrit Zimmermann. Solist:  
Heinz Haldemann, Kontrabass  
15. Kursaal: Kavalleriebereitermusik  
20. Stadttheater: Premiere «Medea in  
Korinth», Oper von J. S. Mayr. – Casino:  
Gilbert Bécaud  
21. Konservatorium: Bach-Konzert Rolf  
Looser, Violoncello  
22. Zähringer-Refugium: Jazzkonzert  
Petragon  
25. Konservatorium: Berner Streichquartett  
26. Casino: Orgelkonzert Hannes Meyer  
26. März/28. April. Atelier-Theater: «Alle  
meine Söhne», Schauspiel von Arthur  
Miller

28. Münster: Karfreitagskonzert  
April/Mai. Theater am Käfigturm: Walter Roderer  
April. Theater am Käfigturm: Garçons terribles  
3./4. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Ferdinand Leitner. Solist: Esther Nyffenegger, Violoncello  
5. Zähringer-Refugium: Pic, Mime und Clown. – Kursaal: Jodlerdoppelquartett «Echo»  
6. Stadttheater: Premiere «Das gewöhnliche Wunden», Märchenkomödie von Jewgenij Schwarz  
10. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Armin Jordan. Solistin: Brigitte Meyer, Klavier

#### Ausstellungen und Messen

- März/Herbst. Bernisches Historisches Museum: «Keramik aus Iran»  
März/20. April. Schweiz. PTT-Museum: Sonderausstellung «Zeppelinpost»  
März/6. April. Kunsthalle: A. R. Penck  
März: Bis 16. Gewerbemuseum im Kornhaus: Eidg. Stipendienwettbewerb für angewandte Kunst  
15. März/14. April. Baumesse, Parkterrasse: Marcelle Roy  
16./23. Berner Schulwarte: Ausstellung der Rudolf-Steiner-Schule, Bern  
Mitte März/Mitte April. Kunstmuseum: 10 Jahre Sammlungsstadium: Druckgraphik  
29./30. Kursaal: Internationale Katzensammlung  
April: 5./6. Ausstellungshalle: 24. Internationale Hundeausstellung

#### Internationale Kongresse

- April: 7./18. RID/ADR-Tagung des Zentralamtes für den internationalen Eisenbahnverkehr

#### Sport

- März: 9./23. Ausstellungshalle: Berner Hallen-Tennismeisterschaften  
15./16. Internationales Fechtturnier Degen Einzel  
31. Fussball: Schweizer Cupfinal  
April: 6. Boxen: Nationale Ausscheidungen Schweizer Meisterschaft  
10./11. 11. Berner Zwei-Abend-Marsch  
Diverses  
März: 18. Kursaal: Frühjahrsmodenschau  
30. März/Okt. Abendbeleuchtung der Altstadt

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u.a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u.a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz, Boulespiel; jeden Sonntag Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

#### Bettmeralp-Betten

- März: 12. Oberwalliser Volksliederchor  
15./16. Ski: Internationales Bettmerhorn-Derby (FIS-Rennen)  
16., 31. Pop-Konzerte  
30. Solistenabend: Anna Kronig, Orgel; Ulrich Lehmann, Louise Dober, Violinen  
April: 3. Pop-Konzert

#### Biel/Bienne

- März/April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele  
März: 12. Stadttheater: «Der Bajazzo», Oper, und «El Amor brujo», Ballett. – Farelhaus: Kammermusikabend  
13. Kongresshaus: Kinderfilme  
14. Théâtre de poche: Dag Hjorth, mime  
15. Kongresshaus: Unterhaltungsabend. – Théâtre de poche: «Überraschungsabend» (Maul-Theater Zürich)  
15./16. Schwimmen: Schweizerische Hallenmeisterschaften

16. Kongresshaus: Veranstaltung des Schweizerischen Roten Kreuzes  
17./23. Kongresshaus: Möbelausstellung  
18. Théâtre municipal: «Le Premier»  
19. Kongresshaus: Konzert der Orchestergesellschaft  
21./22. Aula Sahlgut: «Shadows» (Triple Action Theatre)  
22. 25-km-Strassenlauf  
24. Théâtre municipal: «Le Tournant»  
Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen). Instruktionen- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der Schweizerischen Turn- und Sportverbände

#### Bivio

- April: 6./19. Pauschal-Skitourenwochen

#### Boswil

- April: 7./13. Künstlerhaus: Fortbildungsseminar «Kreatives Gestalten im Musikunterricht an der Mittel- und Oberstufe»

#### Bovernier

- Mars: 23. Dimanche des Rameaux: Procession avec rameaux décorés de pommes et de brioches

#### Braunwald

- März. Wöchentlich Pferdeschlittenfahrt bei Fackellicht mit Fondue-Party  
16. Bächital-Riesenslalom

#### Bremgarten AG

- März: Bis 30. Galerie beim Kornhaus: Simone Bonzon, Ölbilder und Zeichnungen; Josef Welti, Holzschnitte und Acrylbilder (Mi-So)

#### Les Brenets

- Mars: 15. Soirée chorale

#### Brig

- März: 21. Oberwalliser Kellertheater: Horst-Scheuber-Orchester  
23. Oberwalliser Kellertheater: «Faux Pas de deux» (Cabaret Hanns-Dieter Hüsch)

#### Brissago

- Marzo: 16. Ciclismo: Gran Premio Toscanelli  
30. Distribuzione uova pasquali e camellie agli ospiti

#### Broc

- Mars: 15. Hôtel de Ville: Soirée théâtrale  
22. Hôtel de Ville: Concert et théâtre

#### Brugg

- Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

#### Brunnen

- März: 15. Aula: Orchesterkonzert  
31. Kursaal: Ostermontagstanz  
April: 5. Kursaal: Tanz und Unterhaltung

#### Buchs SG

- April/31. Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

#### Bulle

- Mars: 20. Tennis de table: Suisse-Luxembourg, ligue européenne B  
Avril: 2. Hôtel de Ville: Soirée Club des accordéonistes  
Toute l'année. Musée gruérien (fermé le dimanche matin et le lundi)

#### Burgdorf

- März: 13. Casino-Theater: «Entlassung» von Manfred Schwarz (Städtebund-Theater)  
16. Gemeindesaal: Berner Barockensemble. Leitung: Dominique Rogger. Solist: Jörg-Ewald Dähler, Cembalo und Hammerflügel  
17. Schlachtviehmarkt  
20. Casino-Theater: Berner Troubadours  
Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

#### Champéry

- Mars: 15. 3e Rallye à ski des «Portes du Soleil»  
23. Ski: Tour du Col des Eandies  
Avril: 5. Ski: Tour du Petit-Combin

#### Champex-Lac

- Mars: 27. Promenade à ski au Val d'Arpette  
30. «Course aux Œufs» pour les enfants

## BAHNHOF BUFFET BERN

FRITZ HALLER CH-3001 BERN  
TEL. 031/22 34 21 031/22 88 22  
TELEX 33 3 22 B BERN CH

## Handels- und Verkehrsschule Bern

Gegründet 1907  
Schwanengasse 11, Telefon 031 22 54 44

für Handel, Verwaltung, Sekretariat, Hotel für Post-, Bahn-, Zoll- und Telefonexamer für Laborantinnen- und Hausbeamtinnen-schulen  
für Arzt- und Zahnarztgehilfinnen für Pflegerinnen  
Kursbeginn: 22. April 1975



1560 m

## Weisse Wochen



## Frühlings-Skikurse und -Pauschalwochen

6.–20. April 1975

Pauschalarrangements ab sFr. 428.–

7 Tage Hotel (Halbpension),  
6 Tage Bergbahnen,  
6 Tage Skischul- und/oder  
Langlauf-Unterricht

Sonderprospekt «Weisse  
Wochen Davos» und Auskunft

Ihr Reisebüro und  
Verkehrsverein Davos, Postfach 198  
7270 Davos Platz, Telefon 083 3 51 35



## Hotel-Gasthof Mohren, Willisau

Argentinische Wochen vom 22. Februar bis 23. März 1975

Das Haus der Automobilisten.  
Auto-Lunch, diverse Spezialitäten, leb. Forellen

Heimelige Lokalitäten, so für 20, 30 und 50 Personen  
Grosser Konzert- und Theater-Saal (500 Personen)  
Moderne Zimmer für Passanten und Dauermieter  
Grosser Parkplatz für PW und Car  
Geschlossen: jeden Montag sowie letzten Dienstag des Monats

Fam. Kuster, Küchenchef, Telefon 045 81 11 10



# AROSA

für aktive Ferien in  
gesunder Bergluft im  
Sommer und Winter

Auskunft und Prospektmaterial:  
Kurverein Arosa, 7050 Arosa  
Telefon 081 31 16 21



**Hotel-Restaurant** Telefon 01 42 52 40  
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 25.–, alles inbegriffen.  
Diverse Säle, Sitzungszimmer  
Restaurant. Menü oder à la carte  
Eigener Parkplatz Dir. Hausamann-Voney



Badenerstrasse 357  
Telefon 01 52 65 00 Telex 53381  
Unentgeltliche Telefonverbindung ab  
Hotel-Informationsanlage Zürich HB  
Das Haus der gehobenen Mittelklasse  
200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio,  
Telefon, Dusche und Privattoilette  
Einzelzimmer Fr. 46.–, Doppelzimmer Fr. 75.–  
Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 35.–  
Doppelzimmer Fr. 55.–  
inkl. Bedienung und amerikanischen Frühstücks  
Gediegener Aufenthaltsraum  
Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant  
Grosser Parkplatz Garage gratis  
4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt

## Grächen Hotel Eden

Neu: Sonderangebot  
Sehr schöne Zimmer, mit allem Komfort; schöne, sonnige, ruhige Lage. 3 Minuten von Mitte Dorf entfernt, ganz autofrei.  
Frei ab sofort.  
Mit freundlicher Empfehlung  
Fam. M. Schnidrig-Biffiger  
Tel. 028 4 03 26



# Gebrüder Rüttimann Zug

Aktiengesellschaft  
für elektrische Unternehmungen  
Telefon 042 21 11 25

*Treue Kunden  
Treue Mitarbeiter*

Spezialgeschäft für Frei-  
und Kabelleitungen jeder Art  
Schwebbahnen  
Trolleybus- und Bahnleitungen

## SERSA AG

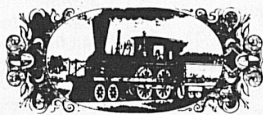
Telefon 01 39 52 30  
8004 Zürich  
Brauerstrasse 126

Spezialunternehmen  
für Geleisebau und elektrische  
und aluminothermische  
Schienenschweißung

Projektierung, Neuerstellung,  
Erneuerung und Unterhalt  
von Geleiseanlagen

Schweißung  
von Schienenstössen  
Regenerierung von  
Weichen und Kreuzungen

Verkauf und Vermietung  
von Geleisebaumaschinen,  
Werkzeugen  
und Beleuchtungsanlagen



*Buffet de la Gare Cornavin*



RESTAURANT DES SPÉCIALITÉS  
SON CAVEAU  
**LE KLEBER**  
14, RUE KLEBER TEL. 31 60 85

VOUS ACCUEILLENT POUR LE SALON DE L'AUTO

### Charmey

Mars: 16. Ski de fond: 7e Trophée des  
Chamois

### Château-d'Éx

Mars: 14/15. CCL: Michel Bühler  
Avril: 5. Soirée du Chœur des Montagnards

### La Chaux-de-Fonds

Mars. Musée des beaux-arts: Kermadec,  
peintre  
15. Théâtre: «Paillasse», de Leoncavallo, et  
«L'Amour sorcier», ballet de Falla  
19. Théâtre: Gala Gilbert Bécaud  
21. Salle de musique: Trio de Trieste. –  
Volleyball: Suisse–Belgique, dames  
23. Théâtre: «Le Tournant», de Françoise  
Dorin (Galas Karsenty-Herbert)

Toute l'année. Musée international  
d'horlogerie «L'Homme et le Temps». –  
Musée d'histoire naturelle: Faune et flore  
du Haut-Jura et du Doubs; collections  
africaines; dioramas. – Musée des  
beaux-arts: Musée témoin de l'art de la  
seconde moitié du XXe siècle. – Art  
haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le  
Corbusier. – Musée d'histoire: Médailleur,  
armurier, les événements de l'histoire  
neuchâteloise: Meubles XVIIIe siècle. –  
Musée artisanal et paysan: Collections  
jurassiennes. – Vivarium de la  
Bonne-Fontaine

### Chexbres

Mars: 15. Grande salle: Soirée du Chœur  
mixte  
Avril: 5. Grande salle: Soirée du Chœur mixte

### Chur

März/April. Spielzeit des Stadttheaters  
März: 15. Stadttheater: Jahreskonzert der  
Stadtmusik  
16. Stadttheater: Konzert des  
Orchestervereins. Solisten: Ana  
Chumachenko, Violine; Oscar Lysy, Viola  
April: 10. Hotel Obertor: Duo-Abend Ruth  
Byland, Sopran; Marlis Schlumpf, Klavier  
Das ganze Jahr. Bündner Kunsthhaus: Werke  
von Angelika Kauffmann, Giovanni  
Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto  
Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois  
Carigiet usw. – Naturhistorisches und  
Nationalparkmuseum. – Rätisches  
Museum. – Dommuseum. –  
Rathaushalle: Sammlung edler Steine und  
Kristalle. – Park des Kunsthhauses:  
Gartenschach und Mühlespiel. –  
Kutschenfahrten

### Coppet

Mars/oct. Château: Ouvert tous les jours (sauf  
le lundi)

### Crans-sur-Sierre

Mars: Jusqu'au 22. Semaines forfaitaires  
«Ski-Soleil»  
13. Ski: Coupe Ambassador Montana  
14/15. Ski: 2e Coupe internationale des  
écoles privées  
Avril: 5/20. Semaines forfaitaires «Ski-Soleil»

### Davos

März/April. Täglich geführte  
Frühjahrsskikouren  
März/13. April. Kunstebahn in Betrieb  
März: 9/22. 23. Internationaler  
Fortbildungskurs der Deutschen  
Bundesärztekammer  
11. Kongresshaus: Bergfilmabend  
13/14. Kongresshaus: «So eine Liebe» von  
Pavel Kohout (Bühne 64)  
15/16. Kongresshaus: Aufzeichnung ZDF  
16. Ski: 48. Parsenn-Derby, internationales  
Abfahrtsrennen  
20. Kongresshaus: Chopin-Rezital Lasso  
Varsanyi  
24/26. Internationales Symposium «Grenzen  
der Medizin»  
April: 5/6. Skiakrobatik: Nationale  
Ausscheidung  
6/12. 7. Internationaler Diagnostikkurs  
6/20. «Weisse Wochen» (Pauschalen)

### Les Diablerets

Mars. Chaque semaine: Descente en luge et  
aux flambeaux  
10/15. Ski: Championnats suisses  
universitaires SAS  
16. Ski de fond: Course Villars–Diablerets  
Avril: 4. Réunion champêtre des Diablerets

### Dietikon

März: 22./23. Nationale Kanurenrennen

### Disentis

März. Jeden Freitag Gästeskirennen. –  
Gästekindergarten. – Skiwanderschule

9./23. Sonderskiwochen  
13. Caischavedra: Skischulabend  
19. Dia-Vortrag «Botanisches rund um  
Disentis»  
21. «Tregliax»: Frühlingsball  
23. Caischavedra: Riesenslalom  
31. Skichilbi  
April: 1. Klosterkirche: Abendkonzert  
6/13. Sonderskiwoche

### Dornach (Goetheanum)

März: 15. Dramatische Studienaufführung  
16., 26., 28. Eurythmie  
24. «Hieram und Salomo», Tragödie von  
Albert Steffen  
31. «Der Seelen Erwachen», Mysteriendrama  
von Rudolf Steiner

### Einsiedeln

März: 31. Ski: Osterlanglauf

### Elgg

März: 22./23. Nationaler Hallen-Concours  
hippique

### Emmental

März: 13., 15./16. Oberburg: Konzert und  
Theater  
14./16. Langnau: Oratorium «Saul» von  
G. F. Händel  
20. Langnau: Gastspiel Kleintheater Bern  
27. Langnau: Konzert des Kirchenchors

### Engelberg

März: 9./22. Ski- und Sportwochen. –  
Langlaufwochen  
April: 6./19. Ski- und Sportwochen. –  
Langlaufwochen

### Ermatingen

März: 9. Groppenfasnacht

### Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre,  
art populaire régional, collections d'armes  
anciennes, grenouilles naturalisées,  
collection des anciennes lanternes des  
CFF

### Fehraltorf

März: 31. Internationale Pferderennen  
April: 6. Internationale Pferderennen

### Fiesch

März/19. April. Schweizer Bergsteigerschule:  
Kombinierte Winterskiwochen

### Filzbach

April: 5/12. Ferienheim «Lihn»:  
Frühlings-Sing-, -Musik- und  
-Volkstanzwoche

### Flims Waldhaus

März: 14./16. Curling: Munggen-Cup  
15./22. Pauschalskiwoche  
April: 2./12. Internationale Interfunkbörse

### Flumserberge

März/April. Jeden Freitag Kinderskirennen  
März. Wöchentlich Kinderskirennen. – Jeden  
Donnerstag Miss-Week-Wahlen. –  
Hallenbad in Betrieb  
April: 5. Tannenbodenalp, Slalombar:  
Miss-Winter-Wahl  
6/12. Skiplauschwoche

### Frauenfeld

März: Bis 30. Thurg. Kunstsammlung, Ringstr.  
16: «Thurgauer Malerei II» (Brühlmann,  
Dahm, Dietrich, Epper Roesch)  
Das ganze Jahr. Schloss: Museum des  
Kantons Thurgau. – Kunstsammlung  
Bernerhaus: Sonntags geöffnet

### Fribourg/Freiburg

Mars/avril. Galerie Mara: Warja Lavater, livres,  
illustrés, dessins, lithos  
Mars: 12. Aula de l'Université: Orchestre de  
chambre de Lausanne. Direction: Armin  
Jordan. Soliste: Philippe Huttenlocher,  
baryton  
12 mars/12 avril. Galerie de la Cathédrale:  
Herrera/René Monnier, sculptures  
14, 19. Aula de l'Université: Soirées  
folkloriques  
17. Théâtre Livio: «Le Premier», de I. Horovitz  
22 mars/4 mai. Musée d'art et d'histoire:  
Ernst Fuchs, œuvre gravé  
25. Théâtre Livio: «Le Tournant», de Françoise  
Dorin (Galas Karsenty-Herbert)

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf  
le samedi et le dimanche matin). – Musée  
d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures  
et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux,  
orfèvrerie médiévale. – Cathédrale



St-Nicolas: Tous les mercredis concert d'orgues. — Piscine couverte du Schönborg. — Jardin botanique

## Genève

### Concerts et théâtres

- Mars/mai. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff
- Mars/avril. Casino-Théâtre: «La Revue de Printemps 1975»
- Mars: 11. Théâtre Comédie: «Le Météore», de F. Dürrenmatt. — Conservatoire: Concert intermédiaire
12. Studio Ernest Ansermet: Concert-Emission de l'OSR. Direction: Jean-Marie Auberson
- 12/17. Théâtre Comédie: «Le Tournant», de F. Dorin
14. Conservatoire: Quatuor de Genève
17. Conservatoire: Trio de Trieste. — Victoria-Hall: Récital Gilbert Bécaud
18. Victoria-Hall: Orchestre philharmonique d'Israël. — Eglise anglaise: «The Magistrate» by Arthur W. Pineto (Geneva English Drama Society). — Conservatoire: Concert intermédiaire
19. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch. Soliste: Isaac Stern, violoniste
- 19/22. Théâtre Comédie: «Amédée ou comment s'en débarrasser», de Ionesco
20. Victoria-Hall: Orchestre philharmonique de l'ORTF, Paris. Direction: Maurice Suzan. Soliste: Maurice André, trompettiste. — Cathédrale: Récital Gustav Leonhardt, orgue
- 21/22. Salle Musica Antiqua: Concerts Chedeville, Peleam, Bach, Dieupart
23. Conservatoire: Jeunesses musicales
24. Musée d'art et d'histoire, Salle Renaissance: Duo Marianne Clément, flûte; Raoul Sanchez, guitare
25. 27. Grand-Théâtre: «Katja Kabanova», de Janacek
26. Victoria-Hall: Concert de la Ville de Genève — OSR
- Avril: 1er, 3, 5. Grand-Théâtre: «Katja Kabanova», de Janacek
2. Studio Ernest Ansermet: Concert-Emission de l'OSR
- 4 avril/31 mai. Nouveau Théâtre de poche: «La Famille Tot», de I. Orkeny
7. Conservatoire: Musique contemporaine
8. Eglise anglaise: «Portrait of a Queen» by William Francis (Geneva English Drama Society). — Théâtre Comédie: «Mlle Julie», de A. Strindberg
- 8 avril/10 mai. Théâtre de Carouge: «Les Sauvages», de Christopher Hampton
9. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch. Solistes: Brigitte Fassbaender, mezzo-soprano; Dietrich Fischer-Dieskau, baryton
10. Victoria-Hall: I Solisti Veneti. Direction: Claudio Scimone

### Expositions et foires

- Mars/20 avril. Cabinet des Estampes: Rolf Iseli: L'œuvre gravé
- Mars: Jusqu'au 16. Petit-Palais: Rétrospective Jean Puy, Renoir, Picasso
- Jusqu'au 20. Petit-Lancy: «Artistes de Lancy»
- Jusqu'au 25. Musée Athénée: E. Bressler
- Jusqu'au 31. Musée Rath: «Photographies en Suisse de 1840 à nos jours»

- 13/23. Palais des Expositions: 45e Salon international de l'Automobile
- Avril: 3/27. Petit-Palais: Rétrospective Bernard Stern, Renoir, Picasso
- 4/27. Athénée, Salle Crosnier: Klara Kuchta, tapisseries; Yvonne de Morsier, émaux
- Congrès internationaux
- Mars/18 avril. Conférence diplomatique sur le droit humanitaire
- 17 mars/3 mai. Conférence des Nations Unies sur le droit de la mer
- Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. — Cabinet des Estampes. — Salle de l'horlogerie. — Galerie Haute Epoque. — Musée d'Athénée. — Le Petit-Palais. — Bibliothèque publique et universitaire. — Musée Ariana. — Collections Baur. — Institut et Musée Voltaire. — Musée des instruments anciens de musique. — Musée d'histoire des sciences. — Musée d'ethnographie. — Muséum de l'histoire naturelle et Musée régional. — Conservatoire et Jardin botaniques. — Bibliothèques municipales. — Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

## Glarus

- Mars: 12. Schützenhaus: «Nora», Schauspiel von Henrik Ibsen (Fränkisch-Schwäbisches Städtetheater Dinkelsbühl)

## Göschenen

- Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

## Grabs

- April/31. Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

## Grächen

- Mars. Zweimal wöchentlich Schlittelpartie. Jeden Mittwoch Kinderskirennen

## Grimentz

- Mars: 30. Distribution des œufs de Pâques

## Grimisuat

- Mars: 31. Lundi de Pâques: Procession et distribution de pain

## Grindelwald

- Mars/Mai. Täglich geführte Hochgebirgs- und Gletschertouren
- Mars: 16. Skibobrennen für jedermann
- 21./23. 34. Schweizer Meisterschaften im militärischen Wintermehrkampf
30. März/5. April. Bergsteigerschule: Skitourenwoche

## Gruyères

- Toute l'année. Château de Gruyères

## Gryon

- Mars: 31. Taveyannaz: Concours de Pâques du Ski-Club
- Avril: 6. Course au Brotzet du Ski-Club

## Gstaad

- Mars/April. Geführte Skihochtouren
- Mars: 9/31. Spezialskiwochen «Fix-Fertig»
- 15./16., 19. Curling: Rosenthal-Preise, Olden-Cup
- 22./23., 29./31. Curling: Spengler-Cup, Osterturnier

## Hasliberg

- März. Käserstatt: Jeden Freitag Gästeskirennen
- 14., 29. Gäste- und Skischulabende
16. Mägisalp/Planplatten: Kantonalbernerisches Skilehrerrennen
21. Hotel Gletscherblick: Dias-Abend «Tier- und Pflanzenwelt aus dem Haslital»
22. Mägisalp: Sie-und-Er-Rennen des SC Haslital
- 23/29. Leichte Skitourenwoche
27. Hotel Alpenruhe: Film «Ein Bergführer unterwegs»
- April: 3. Hotel Viktoria: Heimatabend
6. Ski: Clubrennen

## Haute-Nendaz

- Mars/5 avril. Vacances blanches (prix forfaitaires)

## Hérémence

- Mars: 30. Pâques: Distribution de pain, vin et fromage

## Herisau

- Mars: 15./22. Sportzentrum: Eishockey-Junioren-Europameisterschaften
- Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

## Hoch-Ybrig

- Mars: 31. Ski: FIS-Rennen

## Ilanz

- Mars: 21./22. Aula-Theater: «Der schwarze Hecht», Singspiel von Paul Burkhard (Stadttheater Chur)

## Interlaken

- Mars: 15. Aula Sekundarschulhaus: Frühjahrskonzert der Musikgesellschaft
- 21./23. Ski-Yachting: Kombination Riesenslalom (Mürren)/Segelregatta
23. März/13. April. Schönheits- und Fitnesswochen
- April: 1. Eröffnung des Golfplatzes

## Kandersteg

- Mars. Wöchentlich Schlitteln und Skiwandern bei Nacht. — Kinderskirennen
- 17., 24., 31. Kongressaal: Gratisfilmvorführungen
19. Schlittenfahrt und Folklore-Abend
23. Skilanglauf: Sunnbühl-Rennen

## Klöntal

- Mars: 16. Ski: Glärnisch-Langlauf

## Klosters

- Mars/3. Juni. Alpines Zentrum Klosters: Frühjahr-Skitourenwochen
- Mars/3. Mai. Schweizer Bergsteigerschule «Silvretta»: Frühjahr-Skitourenwochen
- Mars: 12., 15., 19. Pferdeschlittenfahrten nach Alp Novai
- 22., 26., 29. Pferdeschlittenfahrten nach Alp Novai
31. Oster-Riesenslalom des SC Klosters
- April: 6. Clubrennen des SC Klosters

## Kreuzlingen

- April: 7./8. Festwiese: Zirkus Knie

## Langenthal

- Mars: 11. Stadttheater: «Die Schmetterlinge sind frei», Komödie von Gershe
- 12./13. Markthalle: Waffenschau
20. Hotel Bären: Wiener Bläserquintett

22. Stadttheater: «Der Regenmacher», Schauspiel von Richard N. Nash

## Laufenburg

- Mars: 28. Stadtkirche: Fricktaler Kammerchor. Leitung: Urs Stäubli. Solisten

## Lausanne

### Concerts et théâtres

- Mars. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des Faux-Nez
- Jusqu'au 15. Casino de Chavannes: «Genocide by the Window», de Mokhtar Chorf (Théâtre Création)
11. Maison pulliérane, Pully: Duo Schneiderhan-Klien
14. Cathédrale: Orchestre des collèges lausannois, Chœur de Béthusy. Direction: Jacques Pasche. Solistes: Eric Tappy, ténor; André Luy, orgue
- 14, 21. Grande Salle d'Epalinges: Concerts de l'OCL
15. Théâtre municipal: Festival Strings Lucerne. Direction: Rudolf Baumgartner
16. Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL
18. Grande Salle de Renens: Chœur et Orchestre des collèges lausannois. Direction: M. Pasche. — Grande Salle d'Epalinges: Concert de jazz Barney Bigard
- 18/22. Théâtre de Vidy: «Le Météore», de F. Dürrenmatt (Comédie de Genève)
19. Théâtre de Beaulieu: Orchestre philharmonique de l'ORTF, Paris. Direction: Maurice Suzan. Soliste: Maurice André, trompette
20. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch. Soliste: Isaac Stern, violoniste
- 20/22. Théâtre municipal: «Le Tournant», de Françoise Dorin (Galas Karsenty-Herbert)
28. Cathédrale: Concert du Vendredi-Saint
- Avril: 8. Théâtre de Beaulieu: I Solisti Veneti. Direction: Claudio Scimone. — Grande Salle de Renens: Conservatoire de Bienne. Direction: J.-P. Moeckli
10. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch. Solistes: Brigitte Fassbaender, mezzo-soprano; Dietrich Fischer-Dieskau, baryton

### Expositions et foires

- Mars: 10/23. Musée cantonal des beaux-arts: Pierrette Favarger/Louise Norlander
- 24 mars/6 avril. Musée cantonal des beaux-arts: Cyril Bourquin-Walfard, gravures et tapisseries
- Avril: 5/13. Palais de Beaulieu: 4e Salon de l'ameublement et de l'habitat
- 7/20. Musée cantonal des beaux-arts: Claude Jagat, compositions par assemblage
- Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). — Musée historique de l'Ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collections de l'Association du Vieux-Lausanne). — Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. Musée olympique, parc de Mon-Repos. — Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20. — Musée du tapis ancien, rue de Bourg 29. — Vivarium, chemin de Boissonnet 82



General Manager  
G. de Mercurio

## Hotel de Berne Geneva

Commercial modern. Air conditioned rooms with bath, phone, radio and television  
Bar and restaurant

26, rue de Berne. Phone  
022 31 60 00, Telex 22764

## Hotel Bristol Geneva

1st class. Completely renewed, sound proofed, all rooms with bath, phone, radio and television  
Bar and restaurant

10, rue du Mont-Blanc. Phone  
022 32 44 00, Telex 23739

## Hotel Eden Geneva

Next to the United Nations Building and International Labour Office  
Bar and restaurant

135, rue de Lausanne. Phone  
022 32 65 40, Telex 23962

## GREYHOUND USA – ABC-Flüge

ab sFr. 959.–

**ZÜRICH–NEW YORK** 22.6.– 5.8. sFr. 959.–  
19.7.–10.8. sFr. 1045.–  
14.8.–10.9. sFr. 999.–

**ZÜRICH–SEATTLE** 10.7.– 4.8. sFr. 1499.–

**ZÜRICH–SAN FRANCISCO**  
5.7.–28.7. sFr. 1475.–

Flughafengebühren sowie die obligatorische Reiserücktrittskosten-Versicherung sind nicht im Flugpreis enthalten.

Anmeldeschluss 65 Tage vor Abflug.  
Weitere Informationen durch



**GREYHOUND WORLD TRAVEL AG**  
Zürich, Usterstrasse 9  
Tel. 01 27 98 66, Telex: 58484



Kundenguss in Grauguss  
Bronze- und Aluminiumguss  
Büchsen und Barren in Bronze  
Installationsguss  
Kanalisationsguss  
Bremsklötze



**CHRÉTIEN & CO**

Eisen- und Metallgiessereien  
4410 Liestal  
Telefon 061 91 56 56

### Lauterbrunnen

März: 15. Unterhaltungsabend  
April: 5. Jubiläumsfest des Jodlerklubs

### Lenk i. S.

März: 15./16. Skirennen der Verrerie SA,  
St-Prex

### Lenzburg

1. April/Okt. Schloss: Täglich geöffnet  
(ausgenommen Montag). Garten,  
Schlossgarten, antikes Mobiliar in den  
ehemaligen Privatgemächern.  
Ausstellungen: Sammlung Zschokke, alte  
Kunstschlosserarbeiten und  
Wirtshausschilder; die Bestände der  
kantonalen historischen Sammlung

### Lenzerheide-Valbella

März: 12., 14. Kinderskirennen  
12., 19., 26. Ski: Gäste-Langlaufrennen auf  
dem Heidsee  
16. Ski: JO-Bündner-Meisterschaft, alpin  
23. Sie-und-Er-Riesenslalom für Gäste  
31. Rothorn-Riesenslalom

### Leukerbad

März: 15. Konzert der Musikgesellschaft  
19. Theater 58 (Schweizerisches  
Tournétheater)  
24. Kulturfilm: «Frühlingserwachen»  
April: 5/6. Curling: Walliser Meisterschaft

### Leysin

Mars. Cours de patente de l'ESS  
15. Salle du Nord: Soirée annuelle de la  
Fanfare «Rose des Alpes»  
16. Maison de paroisse: Dimanche en  
couleurs  
18. Salle Omnisports: Match de volleyball  
20. Duo Laffra-Perret  
Avril: 4. Mayen: Midi-champêtre de l'ESS

### Libingen bei Bütschwil

April/Nov.  
Albert-Schweitzer-Gedächtnisurm:  
Jeden Samstag- und Sonntagnachmittag  
Glockenspielkonzert Walter Meierhans  
(grösstes Glockenspiel Europas)

### Liestal

März/Ende Aug. Kantonsmuseum Baselland:  
Sonderausstellung «Jäger, Wilderer,  
Fallensteller»  
März/Ende April. Kantonsmuseum Baselland:  
Sonderausstellung «Exotische  
Schmetterlinge»  
März: 13. Warenmarkt

### Locarno

März: «Concerti invernali di Locarno». –  
Aufführungen der Theatergemeinschaft  
Tessin  
12. Chumachen-Quartett  
17. Chiesa di San Francesco: Gitarrenkonzert  
Aldo Minella  
19. Internationaler Leichtathletik-Cross  
20. Teatro-Kursaal: «So eine Liebe» von Pavel  
Kohout  
25. Chiesa San Francesco: Orgelkonzert  
April: 4. Stalder-Quintett  
9. Teatro-Kursaal: «Die Macht der  
Finsternis» von Leo N. Tolstoi  
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte,  
Theater, Dancing, Variété, Boule,  
Kunstaussstellungen. – Museo Arp im  
Castello Visconti

### Le Locle

Mars: 8/30. Musée des beaux-arts: Hommage  
à André Jacquemin, graveur français  
Toute l'année. Musée des beaux-arts. –  
Musée historique. – Musée d'horlogerie  
au Château des Monts: Histoire de la  
Mesure du Temps: collection des  
automates Maurice Sandoz, etc.  
Horlogerie 1971. – Musée Alexandre  
Girard: Peintures, meubles, etc. du peintre  
loclais XIXe siècle

### Lötschental

März: 31. Ferden: Verteilung von Brot, Wein  
und Käse

### Lugano

Mars/avril. Théâtre Cittadella: Films culturels  
du Cinédoc. – Tennis couvert. – Patinoire  
artificielle. – Golf à Magliaso  
Mars/27 avril. Villa Malpensata: Sculptures et  
peintures italiennes  
Mars: 13. Auditoire RSI: Concert  
symphonique de l'Orchestre RSI.  
Direction: Marc Andrae. Solistes et  
Chœur RSI  
16. Marche: Castagnola–Gandria et retour  
16, 23, 30/31. Golf: Coupe Grütli, Coupe  
Famiglia, Coupe Goretti

17. Théâtre Cittadella: Récital de piano  
Roberto Szidow  
19. Salle C. Cattaneo: Récital Claude Kahn,  
pianiste  
21/22. Basket: Matches de championnat  
23. Eglise évangélique: Concert. – Marche:  
Bioggio–Cademario  
26. Salle S. Giuseppe: «Amédée», de Jonesco  
27. Mendrisio: Procession du Jeudi-Saint  
(historique)  
28 mars/mai. «I Concerti di Lugano 1975»  
28. Cathédrale S. Lorenzo: Orchestre, solistes  
et chœur RSI. Direction: Edwin Loehrer. –  
Mendrisio: Procession du Vendredi-Saint  
(religieuse)  
30. Place municipale: Civica Filarmonica  
31. Palazzo Aranno: Concert contralto,  
bariton, flûte et piano  
Avril/mai. Concerts du matin de l'Orchestre  
RSI  
Avril: 4/5. Basket: Matches de championnat  
6. Golf: Coupe du Lac  
10. Auditoire RSI: Concert symphonique de  
l'Orchestre RSI. Direction: Marc Andrae.  
Soliste: Adolfo Neumeier, percussion  
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre,  
dancing, variété, jeux

### Luzern

Konzerte und Theater  
März/Mai. Spielzeit des Stadttheaters (Oper,  
Operette, Schauspiel) und des  
Kleintheaters  
März: 10., 12., 15. Kleintheater: Cabaret  
Stirbelwurm «Plattscheibe»  
11., 13./14. Kleintheater: Dieter Wismann,  
Chansons  
12. Kleintheater: Rudolf Wangler/Hansheinz  
Schneeberger, Gitarre/Violine  
13. Kunsthaus: Philip-Jones-Brass-Ensemble  
15. Kleintheater: OM, Electric jazz freemusic  
16. Lukaskirche: Lukaskantorei  
17/22. Kleintheater: Loosli-Marionetten  
20/21. Kunsthaus: «Elias», Oratorium von  
Mendelssohn. Leitung: Albert Jenny  
25. Kleintheater: Rick-Abao-Trio, USA  
26. Kleintheater: Colin Wilkie/Shirley Hart,  
Folk-Sänger  
27. Matthäuskirche: Liturgische Abendfeier.  
Leitung: Monika Henking  
April: 7. Kunsthaus: Reinhard Mey  
7., 10. Kleintheater: «Die tollen Geschäfte  
des Ivar Kreuger» (Gastspiel Claque)  
9. Kleintheater: «Adam und Eva» (Claque)

### Aussstellungen

März: Bis 23. Verkehrshaus der Schweiz:  
Sonderausstellung «Schweizer  
Motorräder von 1900 bis 1948»  
16. März/19. April. Kunstmuseum: Robert  
Filliou, «Erforschung des Ursprungs»;  
Andreas Gehr, Daniel Buren  
26. März/28. April. Verkehrshaus der Schweiz:  
Sonderausstellung «Vermessung und  
Planung»

### Folklore

April/Okt. Casino-Kursaal/Le Chalet: Jeden  
Abend Schweizer Folklore

### Diverses

März/30. April. Verkehrshaus der Schweiz:  
Planetariumsvorführungen «Die vier  
Jahreszeiten»  
März: 13. Verkehrshaus der Schweiz:  
Modeschau  
20/21. Hotel Rütli: Briefmarkenbörse

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer  
Kunst (15. bis 20. Jahrhundert) und  
europäische Malerei. – Landhaus  
Tribtschen: Richard-Wagner-Museum. –  
Schweizerisches Museum für Brot und  
Gebäck, Rigistr. 28. – Landhaus  
Utenberg: Schweizerisches Trachten- und  
Heimatemuseum (Mitte April bis Ende  
Oktober). – Gletschergarten beim  
Löwendenkmal (Naturdenkmal aus der  
Eiszeit) und Heimatemuseum (Ostern bis  
November). – Verkehrshaus der Schweiz  
– Europas grösstes und modernstes  
Verkehrsmuseum mit Planetarium und  
Kosmorama: Täglich geöffnet

### Maloja

April: 1./7. Ski: Langlauf-Tourenwoche

### Martigny

Mars/15 sept. Manoir: «Un siècle de  
découvertes archéologiques  
gallo-romaines à Martigny-Octodur»  
(fouilles archéologiques visibles du 1er  
mai jusqu'au 1er oct.)

### Mendrisio

März: 27./28. Gründonnerstags- und  
Karfreitagsprozessionen (historisch und  
religiös)

Verlangen Sie ihn im Speisewagen  
Demandez-le au wagon-restaurant  
Chiedetelo nella carrozza-ristorante



#### Molésion-Village

Mars: 16. Ski: 3e manche Coupe Léo

#### Mollis

März: 16. JO-Riesenslalom

#### Montana-Vermala

Mars: Jusqu'au 22. Semaines forfaitaires «Ski-Soleil»

13. Ski: Coupe Ambassador Montana  
14/15. Ski: 2e Coupe internationale des écoles privées

15/16. 22/23. Curling: Challenge La Potinière, Coupe Surprise

20. Ski: Coupe Beauregard et Curling  
27. Ski: Coupe Mt-Paisible et Colorado

Avril: 5/20. Semaines forfaitaires «Ski-Soleil»

#### Montreux

Mars/mai. Galerie A.J.D., Veytaux: Jörg Schuldhess

Mars/10 avril. Galerie David-H. Leresche: Pierre Bordeaux

Mars: Jusqu'au 15. Palais des Congrès: 3e Exposition internationale de tapis d'Orient

Jusqu'au 17. Eurotel: Cours «Economie et gestion d'entreprise – Fraude, ordinateur et contrôle fiduciaire»

Jusqu'au 22. Institut des hautes études musicales: Musique de chambre et orchestre

13 mars/12 avril. Galerie Picpus: Monnier/Fontanella

28/31. Rink-hockey: Coupe des Nations  
Avril. International Pest Control Conference  
2/4. American-European Symposium on Cancer of the Head and Neck

Toute l'année. Château de Chillon

#### Morges

Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois

#### Morgins

Mars: 15. 3e Rallye à ski des Portes du Soleil  
27. Sortie-Raclette de l'ESS

#### Münchenwiler (Schloss)

Avril: 7/12. Ferienkurse «Vogelkunde» und «Im Banne der Urgeschichte»

#### Murgenthal

März: 15./16. Nationale Kanurennen

#### Mürren

März. Viermal wöchentlich Gäste- und Kinderskirennen; alle 14 Tage «Fuchsjagd» und Fackelslalom. – Skitour – Skiflüge. – Wöchentlich Folklore-Abend  
21. 2. Internationales Ski-Yachting

#### Muttenz

März: 14. Einmanncabarettist Franz Hohler

#### Näfels

Avril: 3. Näfeler Fahrt, historisches Fest

#### Neuchâtel

##### Concerts et théâtres

Mars: 13/15, 20/22. CCN: «Les Grappuzzi», théâtre

14. Cité universitaire: Concert de jazz  
16. Temple du Bas: Chœur mixte de Serrières

18. 20. Temple du Bas: Récitals de violon  
Hansheinz Schneeberger

19. Temple du Bas: Récital Pascal Sigrist, piano

21/22. Théâtre: «Le Malade imaginaire», de Molière (Galas Karsenty-Herbert)

22. Temple du Bas: Musique militaire

28/29. Théâtre: «Le Tournant», de Françoise Dorin (Galas Karsenty-Herbert)

Avril: 4/5. Théâtre: «L'Arnacœur», de Pierrette Bruno (Galas Karsenty-Herbert)

9. Temple du Bas: Récital Mikis Théodorakis  
9/12. CCN: Carmela, chanteuse espagnole

##### Expositions

Mars/28 sept. Musée d'art et d'histoire: Céramiques suisses

Mars: Jusqu'au 16. Galerie 2016, Hauterive: Roger Vogel, peintures et dessins

Jusqu'au 22. Lyceum-Club: Gualtiero Mascanzoni, peintures, gravures, sérigraphies

Jusqu'au 29. Centre d'artisanats: Jacqueline Sandoz, batiks

Jusqu'au 31. Musée d'histoire naturelle: «Réserve du Creux-du-Van et Gorges de l'Areuse»

8/30. Galerie des Amis des Arts: André Siron

20 mars/27 avril. Galerie 2016, Hauterive: B. Kastenholz, gouaches, dessins, gravures

21 mars/25 mai. Musée d'art et d'histoire: Expositions des PSAS

23 mars/13 avril. Musée d'ethnographie: Tapis anciens d'Orient, techniques et symboles

##### Sports

Avril: 6. Course militaire commémorative La Chaux-de-Fonds-Neuchâtel

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration du fonctionnement des automates Jaquet-Droz

#### Nyon

Mars: 15. Salle communale: Soirée annuelle de la Concorde

Toute l'année. Château de Nyon: Musée historique et des porcelaines (fermé le lundi et le dimanche matin)

#### Oberägeri

März: 31. Rest. Gottschalkenberg: Ostermontagstanz

#### Oberhofen

März: 15. Gasthof Rebleuten: Trachtengruppe  
Avril: 5. Gasthof Rebleuten: Jodler und Theater

#### Oberwald

März: 23. Ski: 7. Rhonegletscher-Langlauf der Nationalmannschaft (30 km)

#### Olten

März/25. Mai. Kunstmuseum: Franz Anatol Wyss, Druckgraphik 1966–1975

März: 13. Stadttheater Luzern: «Wienerblut»

15. Handharmonikakonzert

18. Ammannat: Kunstpreisverleihung

24. Stadttheater Bern: «Der Barbier von Sevilla»

Avril: 4. Münchner Schauspielbühne: «Zeugin der Anklage»

#### Orbe

Mars. Musée de marionnettes et théâtres de papier: Ouvert le 1er et le 3e dimanche  
1er avril/31 oct. Musée de marionnettes et théâtres de papier: Ouvert tous les jours de 14 à 18 h

#### Ovronnaz

Mars: Jusqu'au 23. Ski forfait

#### Pontresina

März/19. April. Hallenbad in Betrieb  
März. Pferdeschlittenfahrten

12., 26. Fackelabfahrten  
Mitte März/Ende Mai. Skihochtouren

16. Ski: Diavolezza-Gletscherrennen

21. Skischulrennen und Skischulabend

27. Mondscheinfahrt  
Avril: 4. Skischulrennen und Skischulabend

6. Diavolezza-Frühjahrsskirennen

6/27. Frühlingsskiwochen

#### Poschiavo

März: 27./31. Pauschal-Osterskiwoche

#### Rapperswil

März: Bis 22. Galerie Seestrasse: Hansjörg Glattfelder, Christian Herdeg, Anton Stankowski

#### Ricken

März. Langlauf- und Skiwanderkurse

#### Riederalp

März: 9./23. Märzskiwochen (auch für Senioren)

#### Rigi

Avril: 3. Tag der Reisebüros und Reisedienste

#### Romanshorn

März: 16. Gr. Bodensaal:

Bodensee-Symphonieorchester, Konstanz. Leitung: Tamas Sulyok

28./31. Ausflugsfahrten zur Insel Mainau (Orchideenschau)

Das ganze Jahr. Zoogarten mit Raubtierschau

#### Romont

Mars: 23. Procession des Rameaux

28. Procession des Pleureuses

#### Saas Fee

März. Gästeskiereisen, Fackelabfahrten, nächtliche Skidemonstrationen und Schlittelabfahrten. – Hallenbad in Betrieb

31. Dorfplatz: Konzert der Musikgesellschaft. – Gemeindefeier: Heimatabend

#### Samedan

März: Mitte. Geführte Skitour

# Ausbildung



## Institution Anglo-Suisse

### Le Manoir

Ein seriöses Internationales Töchterinstitut am Bielersee. Gründliche Ausbildung in Französisch, Englisch und andern Sprachen (offizielle Abschlussprüfungen). Audiovisuelle Lehrmethode, Sprachlabor, Handelsfächer, Haushalt, Allgemeinbildung.  
Jahreskurs: April und September.  
Ferienkurse: Juli bis August.  
Sommer- und Winteraufenthalt in Wengen.  
Privat-Schwimmbad und Tennisplätze.

Dir. G. und J. Voumard und Familie  
Telefon 038 51 36 36  
(schweizerisch-englische Familie)  
2520 La Neuveville, 16–23, route de Neuchâtel



Besetzt bis  
April 1975

## Landschulheim Oberried Belp bei Bern

Internat für Knaben von 11 bis 16 Jahren  
Sekundarschule bzw. Bezirks- oder Realschule  
Vorbereitung auf Berufslehre und Weiterstudium

50 Jahre – 50 Schüler – 5 Klassen – 5-Tage-Woche

3123 Belp, Telefon (031) 81 06 15

## Pensionnat Surval

1815 Clarens-Montreux Téléphone 021 61 26 73

Ecole internationale pour jeunes filles de 12 à 20 ans  
Langues - Secrétariat - Economie domestique  
Hiver: Séjour dans les Alpes suisses  
Cours de vacances: français

## Châtelard School

1833 Les Avants sur Montreux  
Telephone 021 62 36 44  
Altitude 3,000 feet

For girls 9–18

The School combines an English education and the life of an English School with the advantages of languages, winter sports, and the wider activities and outlook which come from living abroad.

It is staffed by University Graduates and is divided into two sections, the Middle School and the Senior Section for older girls. French is stressed at all stages. In the Middle

School girls are prepared for the General Certificate of Education at Ordinary Level. In the Senior School girls prepare for University Entrance and the General Certificate of Education at Advanced Level in almost any subject, but especially in languages. They can also take a course in Art or Domestic Science. There is a Junior School in the same building.  
Write for illustrated prospectus.

# Enseignement

<p><b>Sargans</b> 1. April/31. Okt. Schloss mit Heimatmuseum: Täglich geöffnet</p> <p><b>Savièse</b> Mars: 30. Pâques: Distribution de pain, vin et fromage</p> <p><b>Savognin</b> März. Alle 14 Tage Skitechnik-Demonstration und Automobileisslalom für Gäste</p> <p><b>Schaffhausen</b> März: 6./15. «Das schiefe Theater» 9. März/6. April. Museum zu Allerheiligen: Hans Josephsohn, Plastik 12. Thayngen: Orchesterkonzert. Leitung: Johannes Zentner. Solisten 17./18. Stadttheater: «Der Rattenfänger» von Carl Zuckmayer 21. St.-Johann-Kirche: Bodensee-Symphonieorchester, Konstanz. Leitung: Eduard Muri. Solist: Peter Strub, Klavier 22. Theater im Posthof: Mimo-magisches Theater 27./28. Münster: Karfreitagskonzerte. Leitung: Johannes Zentner. Solisten 31. Hallau: Schwabenkrieg-Erinnerungsschiessen April: 4. Stadttheater: Wiener Johann-Strauss-Orchester. Leitung: Willy Boskovsky 5./6. Hallau: Schwabenkrieg-Erinnerungsschiessen</p>	<p>März/13. April. Schlösschen Vorder-Bleichenberg: Ausstellung «Frank Buchser in Amerika» März: Bis 23. Berufsschulhaus: Ausstellung Jean-Claude Kunz 14. Gr. Konzertsaal: Solothurner Stadtorchester. Leitung: Corrado Baldini. Solist: Peter-Lukas Graf, Flöte Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»</p> <p><b>Spiez</b> März: 15. Kirchgemeindehaus: Konzert des Musikvereins April: 5. Kirchgemeindehaus: «Vor Sonnenuntergang», Schauspiel von G. Hauptmann</p> <p><b>Splügen</b> März: Bis 22. Pauschalskiwochen April: 6./26. Pauschalskiwochen</p> <p><b>Ste-Croix/Les Rasses</b> Mars: 15. Soirées annuelles de l'Union chorale et de l'Union instrumentale 23. Concert: Les Petits Ecoliers chantants de Bondy</p> <p><b>St. Gallen</b> <i>Konzerte und Theater</i> März/Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Opern, Operetten, Schauspiele, Ballett März: 13./14. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Serge Bauda. Solist: Michael Studer, Klavier 19. Tonhalle: Sonatenabend Rudolf Bamert, Violine; Christa Romer, Klavier 22./23. Tonhalle: Palmsonntagskonzerte. Leitung: Eduard Meier <i>Ausstellungen</i> März/30. April. Stiftsbibliothek: «Geistesgeschichtliche Jubiläen 1974/75, Manuskripte und Inkunabeln» März: Bis 23. Foyer Stadttheater: Kunstaussstellung Berov Bis 30. Historisches Museum: Dokumentationsausstellung «de Stijl» <i>Sport</i> März: 15., 22. Steinach-Halle: Hallenhandball-Meisterschaftsspiele NLA April: 5./6. Nationale Kanurenrennen <i>Diverses</i> März: 31. Tonhalle: Ostermontags-Jugendparty Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Hotel Hecht: Jeden Freitag St.-Galler Party</p>	<p>5. April/11. Mai. Kunstsammlung Thunerhof: Adolph Milich, Nachlass Das ganze Jahr. Galerie Anita Steiner: Antiquitäten <b>Tschiertschen</b> März: 23. Nationale Skibobrennen <b>Unteriberg</b> März: 31. Internationale alpine Skirennen <b>Unterwasser</b> März. Jede Woche Kinderskirennen <b>Uster</b> März: 16. Ref. Kirche: The Rascher Saxophone Quartet, New York. – Hallenschwinget <b>Valleé de Joux</b> Mars: 15. Le Brassus: Soirée Chœur de dames. – Les Charbonnières: Soirée Chœur mixte Avril: 5. Le Brassus: Soirée Union instrumentale. – Le Pont: Soirée Société de musique <b>Verbier</b> Mars. Chaque jeudi descente aux flambeaux ou journée «ski grand large» avec raclette en plein air 28. Concours de ski: Prix des hôteliers <b>Vevey</b> Mars: Jusqu'au 16. Galerie Arts et Lettres: J.-F. Reymond 12. Théâtre «Le Premier», d'Israel Horowitz (Centre des Animeurs parisiens) 13 mars/9 avril. Galerie Alpha: Jean Pélétier 14. Théâtre: Récital Richard Goode, pianiste 15. Théâtre: Soirée annuelle de l'Union chorale. – Casino: Bal de l'Union chorale. – Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: Soirée et bal de la Jeune Harmonie 20. Théâtre: Orchestre de Ribaupierre. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: Dènes Kovács, violoniste 21 mars/6 avril. Galerie Arcane: Ortell Avril: 4. Théâtre: Les Compagnons de la Chanson 5. Théâtre: Concert du Chœur d'hommes 6. Hôtel de Famille: Bourse philatélique 10/27. Galerie Arts et Lettres: Hans Stäger</p>	<p>15/16. Curling: Jelmoli-Cup 16./22. Zwingliheimstätte: «Keramisches Gestalten» 27./31. Zwingliheimstätte: «Ostermusik» 29./31. Curling: Osterturnier 31. März/6. April. Zwingliheimstätte: Werkstattkurs «Batika» April: 6./12. Zwingliheimstätte: Werkstattkurs «Kerbschnitzen» <b>Winterthur</b> <i>Konzerte und Theater</i> März/April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele, Ballett März: 11./13. Stadttheater: «Hamlet» von William Shakespeare 12.: Volkshaus: Freikonzert. Leitung: Willi Gohl. Mitwirkend: Nina Corti, Tanz. – Puppentheater: «Kalif Storch» 14./15. Kellertheater: Hanspeter Treichler, Volkslieder-Troubadour 15. Stadttheater: «Eine Nacht in Venedig», Operette von Johann Strauss. – Puppentheater: Heinrich Kleist und die Marionette 16. Stadtkirche: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: A. Juon. Solisten 19. Stadthausaal: Symphoniekonzert. Leitung: Armin Jordan. Solisten: Susanne Basler, Violoncello; Primož Novsak, Violine 19., 20., 22., 26. Puppentheater: «Der Gärtner Florian» 19., 21. Stadttheater: «So eine Liebe», Drama von Pavel Kohout 20./29. «Das schiefe Theater» 21./22. Kellertheater: Lala-Quintett, Kabaretüden 22. Stadthausaal: Winterthurer Streichquartett. – Stadttheater: 20 Jahre Rotstift-Plausch 24./25. Stadttheater: «Der Büchsenöffner» von Victor Lanoux 26. Stadtkirche: Chorkonzert. Leitung: Johannes Zentner. Solisten 28. Zwinglikirche: «Johannes-Passion» von J. S. Bach. Leitung: Emil Heer April: 2. Kellertheater: Toni Vescoli 4. Stadttheater: «Der Meteor» von Friedrich Dürrenmatt. – Stadthausaal: Orchesterkonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solisten: Margrit Siber, Klavier; Martin Wendel, Flöte 8. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solisten: Max Sommerhalder, Trompete; Regula Lächli, Klavier 10./11. Stadttheater: «Die Macht der Finsternis» von Leo N. Tolstoi</p>
<p><b>Schönnried</b> März: 9./23. Pauschalskiwochen 11./12. Curling: Maya-Cup April: 6./13. Pauschalskiwoche <b>Schwyz</b> März: Bis 22. Josephshaus KKS: Maria-Luisa Wiget, Skulpturen 19. Ibergereg: Kinderskirennen 31. Wintersried: Frühlingsflugtag Modellfluggruppe Schwyz Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. – Turmmuseum (Kantonalschwyzerisches Historisches Heimatmuseum)</p> <p><b>Scul-Taras-Vulpera</b> April: 6. Ski: Hermann-Frei-Memorial <b>Sedrun</b> März. Jeden Donnerstag Kinderskirennen <b>Sembracher</b> Mars: 30. Pâques: Distribution de vin pascal devant la maison bourgeoisiale <b>Sierre</b> Mars: 17. Casino-Théâtre: «La Toile d'Araignée», d'Agatha Christie (Artistes associés de Lausanne) 18. Eglise Ste-Catherine: Orchestre de l'IHEM de Montreux Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs</p>	<p><b>Sils i. E.</b> März: 26. Ski: Sie-und-Er-Rennen auf Furtschellas. – Skischulabend 31. März/12. April. Pauschalskiwochen und Tourenwochen <b>Silvaplana</b> März: 26. Grosser Skischulabend <b>Sion</b> Mars: 20. Chapelle Conservatoire: «Le Chant du Cygne», lieder de Schubert par Claude Gafner Avril: 9. Salle de la Matze: Les Compagnons de la Chanson Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505 <b>Sissach</b> März: 21. Schloss Ebenrain: Wiener Bläserquintett <b>Sitzberg</b> März. 22. Kirche: Orgelrezital Gustav Leonhardt <b>Solothurn</b> März/April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele</p>	<p>15/16. Curling: Coupe de l'Hôtel Curling <b>Visp</b> März: 16. Visperterminen: Martini-Jugendskiderby 30. Pfarrkirche: Orchestermesse <b>Walenstadt</b> April: 5. Unterhaltungsabend des Gesangsvereins <b>Wangen an der Aare</b> März: Bis 16. Städtlgalerie, Vorstadt 1: Rolf Spinnler (Do–So) <b>Weggis</b> März: 23. Eröffnung des Hallenbades 30. Platzkonzert der Feldmusik <b>Weinfelden</b> März: 12. Gastspiel Bühne 64, Zürich: «So eine Liebe» von Pavel Kohout <b>Wengen</b> März: 8./13. 9. Wengener Curlingwoche 14./16. Eishockey: Crystal-Cup 15. März-Riesenslalom April: 5./6. Ski: Internationaler Parallelslalom für Jugendliche <b>Wetzikon</b> März: 14. Aula Kantonsschule: Kammermusik 23. Aula Kantonsschule: Cembalorezital Gustav Leonhardt <b>Wil</b> Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof: Täglich geöffnet <b>Wilderswil</b> März/April. Geführte Skihochtouren März: Bis 31. Jeden Samstag Gästeskiereennen <b>Wildhaus</b> März. Jede Woche Kinderskirennen und Skihilbi. – Curlingkurse</p>	<p><b>Ausstellungen</b> März: Bis 27. Kunsthalle im Waaghaus: Erhard 8./23. Hotel Volkshaus: Aquarien- und Terrarienausstellung 16. März/27. April. Kunstmuseum: «7 Winterthurer Konkrete» April: Ab 4. Kunsthalle im Waaghaus: Hartung, Egli, Humi, Herzog Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut». – Kleinmeistersammlung Jakob Briner. – Uhrensammlung Konrad Kellenberger <b>Yverdon</b> Mars: 20. Théâtre municipal: Ensemble Musica antiqua de Vienne. Direction: Bernhard Klebel <b>Zinal</b> Mars: 13, 20, 27. Sorebois: Descentes sur Grimentz 14, 28. Sorebois: Slaloms des hôtes 23. Sorebois: Journée Para-Club <b>Zug</b> März: 12., 15. Theater im Burgbachkeller: Marionettenspiele 21. Theater im Burgbachkeller: Rick-Abao-Trio 24. St.-Oswalds-Kirche: Motettenchor Luzern. Leitung: Josef Bucher. Solist: Karl Kolly, Orgel <b>Zuzo</b> März. Langlauf- und Skiwanderschule <b>Zürich</b> <i>Konzerte und Theater</i> März/Mai. Spielzeit des Opernhauses, des</p>



Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese, des Zimmertheaters Heddy Maria Wettstein, Winkelwiese 4, und Zbigniew Stoks Kammertheater, Hirschengraben 42

März: 12. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Rafael Frühbeck de Burgos. Solistin: Gwyneth Jones, Sopran. – Spürgarten, Altstetten: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten: Peter Keller, Tenor; Josef Brejza, Horn

13. Tonhalle: Philharmonische Solisten, Berlin. – Konservatorium: Feierabendkonzert; Th. Goldschmidt, Violine

15. Ref. Kirchgemeindehaus Witikon: Kammermusik

15./16. Tonhalle: «Matthäus-Passion» von J. S. Bach. Sängerverein Harmonie. Leitung: Hans Eismann. – Theater 11: Jugendmusik Zürich 11. Leitung: Eduard Muri

17. Tonhalle: Orchestre philharmonique de l'ORTF, Paris. Leitung: Maurice Suzan. Solist: Maurice André, Trompete. – Schauspielhaus: «Le Malade imaginaire», de Molière (Galas Karsenty-Herbert). – Zunfthaus zur Meisen: Klavierrezital Kristina Steingger. – Theater an der Winkelwiese: Klavierabend Sara Novikov

18. Kongresshaus: Gilbert Bécaud

18./20. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Ferdinand Leitner. Solist: Arthur Grumiaux, Violine

19. Theater 11, Oerlikon: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Richard Goode, Klavier

20. Konservatorium: Feierabendkonzert; Roberto Szidon, Klavier

21. Theater am Neumarkt: Premieren «Das Ende vom Anfang» und «Ein Pfund abheben». – Kunsthaus: Konzertreihe alter Musik. – Vengihof: Kammermusikabend

23. Opernhaus: «La Fedeltà premiata» von J. Haydn (schweiz. Erstaufführung). – Tonhalle: «Messe in h-Moll» von J. S. Bach. Zürcher Bach-Chor. Leitung:

Peter Eidenbenz. – Predigerkirche: Kantorei Predigern. Leitung: Klaus Knall

23., 26. Schauspielhaus: «Der Büchsenöffner» von Victor Lanoux

24. Konservatorium: Cantates et symphonies françaises. – Kongresshaus: Oscar-Peterson-Trio

25. Tonhalle: Münchener Streichtrio und Chumachenco-Quartett

28. Tonhalle: «Golgotha» von Frank Martin. Gemischter Chor Zürich. Leitung: Erich Schmid. – Grossmünster: Karfreitagskonzert. Leitung: Jakob Kobelt. Solisten

April: 1. Tonhalle: Orchestergesellschaft Zürich. Leitung: Marius Meng. Solistin: Ingrid Haebler, Klavier

2. Tonhalle: Klavierabend Claudio Arrau

3. Tonhalle: Liederabend Noël Bach, Tenor

6., 8. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Otmar Suitner

9. Tonhalle: I Solisti Veneti. Leitung: Claudio Scimone

10. Tonhalle: Kammermusiker Zürich. – Volkshaus: Les Compagnons de la Chanson

#### Ausstellungen und Messen

März/12. April. Zentralbibliothek: «Kartenkunst und Landschaftsmalerei», Zeichnungen, Aquarelle und Karten von Eduard Imhof

März: Bis 15. Städt. Kunstkammer zum Strauhof: Hans Bach, Victor Bächer, Roland Hotz

Bis 26. Heimatwerk, Rudolf-Brun-Brücke: «Ostereier»

Bis 30. Museum Bellerive: «Keramik Gegenwart – 7 Engländer stellen aus»

Bis Ende. Kunsthaus: «Die Kunst der Naiven – Themen und Beziehungen». – Museum Rietberg, Gablerstr. 15: Sonderausstellung «Schweizer Masken». – Museum Rietberg am Hirschengraben 20: Sonderausstellung «Das Gold in der Kunst Ostasiens»

7. März/26. April. Paulus-Akademie, Witikon: Ursula Baur, Textilkulpturen

14./23. Züsä: «Photexpo 75», Photo- und Kinoausstellung

April: 4./26. Heimatwerk, Rudolf-Brun-Brücke: Roberto Niederer

6./9. Züsä: Schweizerische Einkaufswoche für Wintersportartikel

10./23. Swiss Fashion House: 66. Schweizer Modewochen Zürich

Internationale Kongresse und Seminare

März: 10./13. Hotel International: Conference of «Data Processing Sub-Committee IATA»

11./12. Hotel International: 15. Europäische Tagung der Marketingberater und Verkaufstrainer

12./14. ETH: «European Regional Organisation of the International Purdue Workshop on Industrial Computer Systems»

19./21. Universität: Symposium «Morphologie und Anatomie der Pflanzen»

April: 9./12. Hotel Atlantis: Informationstagung für Datenverarbeitung

#### Sport

März: 11. Hallenstadion: Freistilringen

26. Fussball: Ligacup-Final

April: 5. Kloten: Schweizerische Luftpistolengruppenmeisterschaft (Final)

Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und Plastiken, Giacometti-Stiftung, Marc-Chagall-Saal. – Schweizerisches Landesmuseum: Schweizerische Kultur und Geschichte. – Zunfthaus zur Meisen: Schweizer Keramik des 18. Jahrhunderts. – Kunstgewerbemuseum: Wechselausstellungen. – Museum Bellerive: Sammlung des Kunstgewerbemuseums und Wechselausstellungen. – Museum Rietberg: Aussereuropäische Kunst, vorwiegend aus Indien, China, Afrika. – Graph. Sammlung der ETH: Alte und moderne Graphik und Wechselausstellungen. – Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte, Bibliothek und Arbeitszimmer des Dichters. – Sammlung E. G. Bührle: Französische Impressionisten, mittelalterliche Skulpturen. – Helmhaus: Wechselausstellungen. – Zentralbibliothek: 1.8 Mio Sammlungsgegenstände, Lesesäle, Wechselausstellungen. – Universität:

Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung u. a.), Archäologische Sammlung (antike Kunst), Medizinhistorische Sammlung, Zoologisches Museum, Paläontologisches Museum (Triasfossilien vom Monte San Giorgio). – Pestalozzianum: Drei Pestalozzi-Gedenkzimmer, Jugendbibliothek. – Zoo: 1800 Tiere in 350 Arten. – Schweizer Alpenbahnmodell (neben Zoo). – Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Botanischer Garten: Exotische und einheimische Pflanzen. – Sukkulentsammlung: Kakteensammlung in über 4000 Arten. – Heimatwerk (Rudolf-Brun-Brücke, Nationalbankgebäude und Flughafen Kloten): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk

#### Zweissimmen

März: 11./22. 2. Hallentennisturnier

11. März/4. April. Komb. Tennis- und Skiwochen

18. Volkstümlicher Abend

28. Multivisions-Schau «Obersimmental»

#### Liechtenstein

März: 15. Schaan: Ausstellung «Teppichkunst», Barbara Berther

16. Schaan: «Die Mäwe» von Anton Tschechow

19. Steg: Josef-Stafette (Ski)

23. Balzers: «Früher oder später», Komödie von Joyce Rayburn

30. Triesen: Harmoniemusik

31. Malbun: Internationale Frühlingsskirennen

April: 1. Schaan: «Eines langen Tages Reise in die Nacht» von Eugene O'Neill

5. Vaduz: «Was ihr wollt», Lustspiel von William Shakespeare. – Schaan: Ausstellung «Ostermotive», Ferdinand Nigg

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux



10 / 2.20  
extra preiswert



10 / 2.40  
sehr leicht



5 / 2.20  
Spitzenqualität



10 / 3.- würzig-mild



10 / 3.- mild

Qualität seit über 100 Jahren